



DZIENNIK

ZARZĄDU M. LUBLINA.

Redakcja i Administracja
Magistrat m. Lublina
(parter biuro Nr. 3).

Redakcja i Administracja czynna od
9-ej do 2-ej popoł.

Ogłoszenia (wyłącznie poza tekstem):
cała strona—40 zł., 1/2 strony—20 zł. 1/4 stro-
ny—10 zł., na marginesie 10 zł. wiersz pe-
titowy dwuszpaltowy lub jego miejsce 15 gr.

Prenumeratę przyjmuje Wydział do
Spraw Ogólnych (parter biuro Nr. 3).

Prenumerata kwartalnie 2 zł.

Cena egzemplarza 25 groszy.

Nr. 16. (211)

Lublin, dnia 1-go października 1927 roku.

Rok VII.

DZIAŁ URZĘDOWY.

Z obrad Magistratu.

Posiedzenie z dnia 24 sierpnia r. b., uchwalono:

Wydać Miejskiemu Zakładowi Ga-zowemu w Lublinie w formie zaliczki trzy weksle na łączną sumę 15,000 zł. na zakup węgla dla instytucji miejskich na sezon zimowy i do podpisania powyższych weksli w imieniu Magistratu upoważnić Vice-Prezydenta p. Stefana Chomę i Ławnika Wydziału Finansowego p. Tadeusza Kadurę.

Posiedzenie z dnia 1 września r. b. uchwalono:

1. Dwa konie padłe, a mianowicie: w dn. 13 grudnia 1926 r.—wałacha, jasnogniadego gwiazdka na czole, lat 8, na kopycie Nr. 54 z taboru asenizacyjnego, wartość 90 zł. i w dn. 3 sierpnia r. b.—klacz karo-dereszowata, lat 25 na kopycie Nr. 52, z tegoż taboru wartości 40 zł.,—skreślić z inwentarza majątku miejskiego.

2. Dostawę paszy dla koni miejskich w roku 1927/8, powierzyć Wadji Listigowi, na warunkach w/g jego oferty z dnia 24 sierpnia 1927 r.

3. Zatwierdzić plany na budowę jednopiętrowego domu frontowego w posesji Mordki Grynblata, przy ul. Króla Leszczyńskiego Nr. 84.

4. Zatwierdzić plany na budowę domu parterowego z budynkami gospodarczymi w posesji Stanisława Miernickiego przy ul. Żytniej Nr. 34.

5. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego, z budynkami gospodarczymi, w posesji Stanisława Kwiatkowskiego, przy ul. Radzikowskiej Nr. 29.

6. Zatwierdzić plany na budowę domu parterowego, w części jednopiętrowego, murowanego, w posesji Jana Szkutnika przy ul. Długiej Nr. 38.

7. Zatwierdzić plany na budowę murowanych parterowych sklepów w posesji Hersza Lejby Lama przy ulicy Nowy Plac Targowy Nr. 8.

8. Zatwierdzić plany na przebudowę szopy na stróżówkę w posesji s.s. Wiktora Michelisa przy ul. Początkowskiej Nr. 6.

9. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego z budynkami gospodarczymi w posesji Anieli Roesler, przy ul. Łęczyńskiej Nr. 45.

10. Zatwierdzić plany na budowę trzypiętrowego domu murowanego w posesji Spółdzielczego Stowarzyszenia bud. mieszk. Urzędników Państwowych, przy ul. Solnej 30.

11. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego z mieszkaniami podstryszmem w posesji Bronisława Sitkowskiego przy ul. Ogrodowej 7.

12. Zatwierdzić plany na budowę domu parterowego w posesji Wincen-tego Kołtunowicza przy ul. Długiej Nr. 38.

13. Zatwierdzić plany na budowę jednoizbowego drewnianego domu, z ustępami w posesji Wincen-tego Federowicza na Majdanie Tatarskim.

14. Zatwierdzić plany na budowę domu parterowego z budynkiem gospodarczym w posesji Jakuba Juńskiego, przy ul. Majdan Tatarski Nr. 6.

15. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego wraz z budynkiem gospodarczym na parceli Nr. 115 Antoniego Sochonia na Kośminku.

16. Zatwierdzić plany na przebudowę zrujnowanego domu oraz nadbudowę piętra nad tylną częścią tegoż, w posesji Kazimierza Wrońskiego przy ul. Namiestnikowskiej N. 44.

17. Z pośród ofert na budowę 2 domów dla bezdomnych, zgłoszonych na skutek rozpisanego konkursu, przyjmując ofertę najniższą, złożoną przez firmę „Jędrzejowski”. Do zawarcia odnośnej umowy upoważnić p. Prezydenta Miasta.

18. Na zasadzie art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej, o przerachowaniu zobowiązań prywatno-prawnych z dn. 14/V. 1924 r. (Dz. ust. Nr. 30/1926) i art. 28 ust. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych, uchwalono:

a) sumy rublowe, wypożyczone przez Lombard Miejski pod zastaw przedmiotów wartościowych, zwaloryzować na złote polskie w złocie, t. j. po 2. zł. 66 gr. w złocie za jednego rubla;

b) od zwaloryzowanych pożyczek pobierać odsetki, statutem Lombardu Miejskiego przewidziane, t. j. 12 $\frac{1}{2}$ % rocznie tytułem procentów od pożyczki i

6 $\frac{1}{2}$ % rocznie tytułem opłat za przecho-wanie.

c) uchwałę Magistratu z dnia 17 lutego 1922 r. odnośnie pobierania dodatkowej opłaty po 20 mk. od rubla tytułem zwrotu kosztów zabezpieczenia fantów—anulować.

19. Dla uprzedniego rozpatrywania i decydowania w sprawach odwołań na wymiar podatków: od lokali, od przedmiotów zbytku i wygody osobistej, od spadków i innych, za wyjątkiem podatków i opłat od nieruchomości, dla których powołaną zostanie komisja specjalna, Magistrat uchwała powołać komisję w następującym składzie:

1) Przewodniczącego z urzędu—Ławnika Wydziału Finansowego,

2) 2-ch członków powołanych przez p. Prezydenta każdorazowo z grona płatników p. p. Dąbkowskiego Leona Czarneckiego Jana, Jarosińskiego Lucjana, Leonowicza Jana i Langnera Władysława.

3) 1-go członka przedstawiciela M-tu p. Abrama Moszka Kantora

i 4) Delegata Związku związków zawodowych robotników żydowskich.

Zastrzega się, że Prezydentowi miasta i Przewodniczącemu Komisji prawo „veta” w stosunku do uchwał Komisji.

20. Utworzyć w dniu 1 września r. b. w łazienkach miejskich na Bronowicach etat pomocnika mechanika z płacą 180 zł. miesięcznie i niezbędną na ten cel do końca roku budżetowego kwotę 1260 zł. wnieść do dodatkowego budżetu miasta na 1927/8 r.

21. Uchwaleno w wykonaniu uchwały Rady Miejskiej z dnia 10 lutego 1927 r. w sprawie statutów podatkowych na 1927/8 r. i opłat za rzeź na rzeźni na Bronowicach:

1) Wnieść do statutów podatkowych zmiany, ustalone w piśmie p. Wojewody Lubelskiego z dnia 9/VII. r. b. Nr. 5729/s.m.

2) Wymierzyć dodatkowo od przedmiotów zbytku podatek od każdej dubeltówki i sztucera po 15 zł. i wyznaczyć termin dla wpłacania tych dodatkowych kwot na 1/X r. b.

3) Wprowadzić w życie nowe opłaty za rzeź na Bronowicach od 2 września r. b.

4) Wystąpić o częściową reasumcję uchwały Rady Miejskiej z dn. 10/II r. b., a mianowicie uchwalenia statutu podatku hotelowego, w szczególności pozostawienia nadal stawki tego podatku w wysokości 30 0/0.

22. Udzielić pożyczki wekslowej w kwocie 5,000 zł p. Grodnickiemu Józefowi, Dyrektorowi Teatru Miejskiego, z tem, że na pokrycie tej pożyczki p. Grodnicki wpłacać będzie codzien-

nie z każdego przedstawienia do Kasy Miejskiej po 20 zł.

Dla uzyskania niezbędnej kwoty na ten cel upoważnić p. Prezydenta Antoniego Pączka i p. Ławnika Tadeusza Kadurę do wystawienia weksli na zlecenie p. Grodnickiego na sumę 5000 zł., płatnych w ciągu 3 miesięcy.

23. Zatwierdzić wysokość opłat za plakatowanie ogłoszeń w/g poniższej tabeli:

| ROZMIAR | 1 dzień | 2 dni | 3 dni | 1 tydzień | 2 tygodnie | Od umowy |
|---------------------|---------|-------|-------|-----------|------------|------------------------|
| 20 × 30 = 600 cm. | 1,00 | 1,50 | 2,00 | 3,00 | 4,00 | Dłużej zależy od umowy |
| 30 × 40 = 1200 „ | 1,50 | 2,50 | 3,50 | 4,50 | 6,50 | |
| 40 × 60 = 2400 „ | 2,50 | 3,50 | 4,50 | 6,50 | 8,50 | |
| 60 × 80 = 4800 „ | 3,50 | 4,50 | 5,50 | 8,50 | 13,00 | |
| 60 × 100 = 6000 „ | 4,50 | 7,00 | 9,00 | 13,00 | 17,50 | |
| 100 × 120 = 12000 „ | 7,00 | 9,00 | 13,00 | 17,70 | 25,0 | |

24. W myśl art. 37 p. 5 i 8 dekrety o samorządzie miejskim (Dz. pr. Nr. 13/19 r.), upoważnić do podpisywania czeków w obrocie żyrowym w Banku Polskim — oddział w Lublinie, oraz do wystawiania pokwitowań z odbioru tychże za dwoma podpisami z niżej wymienionych czterech członków Magistratu:

Prezydenta Miasta p. Antoniego Pączka, Vice-Prezydenta p. Stefana Chomy, Ławników Magistratu p. Tadeusza Kadury i Abrama Moszka Kantora.

25. Wyznaczyć na placach miejskich miejsca postoję dla autobusów komunikacji zamiejscowej, zabronić postoję w miejscach niewyznaczonych przez Magistrat.

Za korzystanie z miejsc postoję, zgodnie z art. 27 ust. o tymcz. uregul. fin. kom. z dn. 11/VIII 1923 r. (Dz. ust. Nr. 94 poz. 747), pobierać opłatę od właścicieli koncesji po 180 zł. od każdego autobusu rocznie.

Wyznaczenie miejsc postoję powierzyć Wydziałowi Administracyjno-Prze-

mysłowemu, po wysłuchaniu opinii osób zainteresowanych.

26. Do czuwania nad poziomem artystycznym sceny lubelskiej tak do doboru sztuk jak i ich wystawienia, powołać na sezon 1927/8 r. Komisję Teatralną, jako instytucję opiniodawczą, w składzie następującym: p.p. Konrad Bielski, Stanisław Czechowicz, Bolesław Leśmian, Władysław Bryda, Stefan Czarnecki, Zofja Remiszewska, prof. Jakubanis, Juljan Borkowski, D-r Mandelbaum, L. Kierszman, Gnoiński i Józefa Kunicka. Komisja funkcjonować będzie pod przewodnictwem Vice-Prezydenta Chomy.

27. Umowę, przedstawioną przez firmę Ulen and C^o, działającą w imieniu Magistratu m. Lublina, na dostawę dla elektrowni miejskiej:

a) 1 rozdzielni wysokiego napięcia z kompletnym montażem,

b) 10 transformatorów po 75 K. V. A. każdy i

c) 10 transformatorów po 100 K. V. A. każdy—na ogólną sumę 189,018 złotych 90 groszy, zatwierdzić.

Polskie Towarzystwo Elektryczne przy podpisaniu umowy winno przedstawić firmie Ulen and Co odpowiednią gwarancję bankową.

W y b r a n o:

1. Do Rady Szkolnej p. p. Vice-Prezydenta Chomę i Ławnika Zakrzewską—na członków i Ławników Nisenbaum i Śląskiego na zastępców.

2. Do Komisji powszechnego nauczania: p. Zakrzewską—na członka i p. Nisenbaum—na zastępcę.

3. Do Zarządu Obwodowego Funduszu Bezrobocia—Ławnika Magistratu p. Tadeusza Kadurę.

4. Do Komisji dla opracowania projektów statutów: służbowego, emerytalnego i komisji dyscyplinarnej—p.p. Vice-Prezydentów Mrowińskiego i Chomę, Ławnika Kadurę, radnego Gnoińskiego i delegata Związku Urzędników Miejskich.

CENY MAKSYMALNE

na mąkę i pieczywo, ustalone uchwałą Magistratu z dnia 1 września 1927 roku.

W h u r c i e:

Mąka pszenna I-go gatunku za 100 kg. 82 zł.

Mąka pszenna II-go gatunku za 100 kg. 71 zł.

W d e t a l u:

Mąka pszenna I gatunku (dwa zera) za 1 kg. 90 gr.

Mąka pszenna II gatunku (Nr. 1) za 1 kg. 80 gr.

Mąka pyttowa . . . za 1 kg. 68 gr.

„ sitkowa . . . „ „ 58 „

„ razowa . . . „ „ 46 „

Chleb pyttowy . . . „ „ 65 „

„ sitkowy . . . „ „ 55 „

„ razowy . . . „ „ 45 „

Bułki pszenne duże (parówki za 1 kg. 1 zł.

Bułki pszenne małe kajzerki za 1 kg. 1 zł. 10 gr.

W myśl rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 lutego 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 18, poz. 101), wyżej wyznaczone ceny maksymalne obowiązują na terenie m. Lublina od dnia 2 września 1927 roku, aż do odwołania.

Zaznacza się, że zgodnie z par. 10 i 11 wymienionego Rozporządzenia Rady Ministrów winni żądania lub pobierania cen wyższych od wyznaczonych będą ukarani przez władzę administracyjną I-ej instancji według art. 4 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91 z 1926 r., poz. 527) o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku — **aresztem do 6 tygodni lub grzywną do 10,000 złotych**, o ile dany czyn nie ulega surowszemu ukaraniu w myśl innych Ustaw Karnych.

Posiedzenie 9 września r. b., uchwalono:

1. W związku z rezygnacją p. Jana Turczynowicza z mandatu członka komisji, powołanej do opracowania monografii m. Lublina, uchwalono rezygnacji do wiadomości nie przyjmować, natomiast prosić Go o zatrzymanie mandatu i kontynuowanie prac rozpoczętych.

2. Wypłacić członkom Magistratu, urzędnikom, oficjalistom i służbie niższej Samorządu m. Lublina jednorazowy zasiłek w myśl rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17/VIII 1927 r. (Dz. Ust. Nr. 73. poz. 632), według stawek określonych w okólniku Ministerstwa Skarbu z dnia 20/VIII r.b. Nr. 2159/DB2, z zachowaniem następujących warunków:

1) Wypłatę uskutecznić w 2 ratach: 15 października i 15 grudnia 1927 r.

2) Prawo do otrzymania zasiłku przysługuje tym funkcjonariuszom Samorządu miasta Lublina, których uposażenie dostosowane jest do uposażenia funkcjonariuszów państwowych, jak to: członkom Magistratu, urzędnikom, oficjalistom i funkcjonariuszom niższym, zarówno etatowym jak i kontraktowym, pobierającym wynagrodzenie według grup uposażenia funkcjonariuszów miejskich, oraz djetariuszom, którzy pozostawali w jakiegokolwiek czynnej służbie miejskiej w dniu 1 stycznia 1926 r. i pozostawać będą w tej służbie w terminach płatności poszczególnych rat zasiłku, t. j. 15 października i 15 grudnia 1927 roku.

3) Osoby, które pełniły służbę miejską tylko w jednym z terminów płatności zasiłku określonych w p. 1, otrzymują tylko jedną ratę zasiłku.

4) Funkcjonariusze, pozostający na bezpłatnym urlopie, oraz emeryci, zasiłku nie otrzymują.

5) Przerwy w czynnej służbie miejskiej, o ile nie przypadają na terminy płatności zasiłku, oraz zawieszenie w czynnościach, nie pozbawia prawa do zasiłku, wzięciu jednej jego raty.

6) Z wypłaconego zasiłku potrącić podatek dochodowy jak od wynagrodzenia jednorazowego.

7) Wypłatę uskutecznić z tych kredytów budżetu miasta na rok 1927/8, z których wypłaca się uposażenie stałe, a następnie wydatkowaną kwotę wnieść do budżetu dodatkowego.

3. Utworzyć z dniem 1 września r. b. stały etat mechanika w łazienkach miejskich na Bronowicach, z płacą 240 zł. miesięcznie, wzamian istniejącego dotąd etatu dniówkowego mechanika, płatnego po 8 zł. za dnię pracy, i wynikającą ztąd różnicę do końca roku budżetowego w kwocie 280 złotych wprowadzić do dodatkowego budżetu miasta na rok 1927/8.

4. Wpłacić do Kasy Skarbowej w Lublinie:

1) 764 zł. 75 gr. na rachunek Centralnej Kasy Państwowej, dz. 2 roz. 6, § 10 budżetu dochodów zwyczajnych Min. Rob. Publ. na rok 1926, tytułem opłat za czynności urzędowe, związane z udzieleniem uprawnienia elektryfikacyjnego.

2) 450 zł. na rachunek Centralnej Kasy Państwowej na budżet dochodów zwyczajnych Zarządu Centralnego Min. Rob. Publ. dz. II, rozdz. 6 poz. II, tytułem opłaty za nadzór nad wykonaniem warunków uprawnienia rządowego na elektryfikację miasta, za kwartał IV 1927 rok.

3) Wnieść do budżetu nadzwyczajnego na rok 1927/8 powyżej wypłacone sumy, jak również sumę 450 zł. tytułem zapłaty za nadzór nad wykonaniem warunków uprawnienia za kwartał I. 1928 r.

4) Jako gwarancję wykonania warunków umowy na dostawę paszy dla koni miejskich w roku 1927/8 przyjąć od Wadji Listiga zabezpieczenie na wierzytelności hipotecznej Josfa Rochmana, w wysokości 5,000 zł. równych frankowi złotemu, zabezpieczonej na 1/7 nieruchomości miasta Lublina Nr. hip. 812, należącej do Pinchesa Borenstajna.

Posiedzenie 15 września r. b., uchwalono:

1. Powołać do Komisji Teatralnej p. p. prof. Araszkievicza, D-ra Drożdza i adw. Wengierowa, na miejsce p. p. Brydy, Kunickiej i Leśmiana.

2. Przyznać Radzie Wykonawczej Związku Towarzystw Młodzieży w Prusach Wschodnich subsydjum w kwocie 250 zł.

Wydatek, związany z wykonaniem niniejszej uchwały, pokryć z funduszu do dyspozycji Magistratu — dział I § 25 budżetu zwyczajnego 1927/8 r.

3. Celem zasilenia funduszu komitetu pomocy ofiarom powodzi w Małopolsce, polecić Wydziałami Gospodarczemu zorganizowanie 4 płatnych koncertów w ogrodzie miejskim na rzecz powodzi, w dniach 17, 18, 24 i 25 września r. b.

4. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego w posesji Jana Bieżyca, przy ulicy Gminnej Nr. 11.

5. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego z mieszkaniami podstryszniemi w posesji Ludwiki Lipskiej, przy ul. Drobnej.

6. Zatwierdzić plany na budowę domu parterowego murowanego z budynkiem gospodarczym w posesji Klary Mazur na gruntach Bronowickich.

7. Zatwierdzić plany na budowę domu parterowego murowanego z 2 budynkami gospodarczymi w posesji Jana Szewczyka, przy ul. Łęczyńskiej 91.

8. Zatwierdzić plany na budowę domu trzypiętrowego w posesji Wandy Papieskiej przy ul. Wieniawskiej Nr. 10 i ul. Czystej.

9. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego z bu-

dynkiem gospodarczym w posesji Marcina Klimkiewicza przy ul. Florjańskiej.

10. Zatwierdzić plany na budowę jednopiętrowego budynku oficynowego w posesji Powiatowej Kasy Chorych, przy ul. Hipotecznej 4.

11. Zatwierdzić plany na budowę domu drewnianego parterowego z budynkiem gospodarczym w posesji Jana Ostrowskiego przy ul. bocznej od szosy Warszawskiej.

12. Zatwierdzić plany na nadbudowę, piętra i rozbudowę parteru w oficynie posesji Stanisława Switalskiego, przy ul. Bonifratskiej 18.

13. Zatwierdzić plany na budowę domu jednopiętrowego z oficyną na posesji Jakóba Matla, na działce 193 z rozparcelowanych gruntów cz. Bronowice 91.

14. Zatwierdzić plany na budowę drewnianej na filarach murowanych komórki i obórki w posesji Pawła Króla, przy ul. Dzierżawnej Nr. 22.

15. Zatwierdzić plany na budowę murowanych komórek w posesji Szlomy Grynberga, przy ul. Czechowskiej Nr. 7.

16. Zatwierdzić plany na nadbudowę drugiego piętra z mieszkaniem podstryszynym w posesji Karola Bońkowskiego, przy ul. Dolnej P. M. Nr. 28^b.

17. Zatwierdzić plany na rozbudowę domu w posesji Marji Becówny przy ul. Północnej, a to: na nadbudowę drugiego piętra na istniejącym domu piętrowym, na dobudowę dwupiętrowego domu z mieszkaniami podstryszynem, oraz na budowę murowanej piętrowej oficyny.

18. Zremontować komórkę na skład węgla przy szkole Nr. 1 znajdującej się w nieruchomości Nr. 27 przy ulicy Bychawskiej, kosztem 582 zł. na rachunek kasy miejskiej.

Posiedzenie dnia 16 września r. b., uchwalono:

1. W myśl uchwały Rady Miejskiej z dnia 11/XI—1926 r. zwrócić

się do władz nadzorczych z interwencją o zwolnienie całkowite od podatku mieszkaniowego mieszkań jednoizboowych.

2. Na podstawie uchwały Rady Miejskiej m. Lublina z dnia 9 grudnia 1926 r., nadać p. Janowi Ratajowi, głównemu księgowemu oddziału kasowo-rachunkowego Wydziału Finansowego, odznakę honorową za 25 letnią nieskazitelną służbę w Samorządzie m. Lublina.

Prezydent miasta: (—) *Antoni Pączek*.
Naczelnik Wydziału: (—) *L. Radliński*.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

KRONIKA

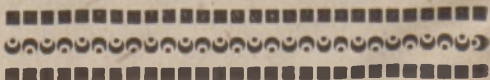
Teatr Miejski.

Po dwumiesięcznej przerwie letniej teatr miejski 14 września r. b. otworzył swoje podwoje.

Sezon zimowy zainauguował 5-cio aktowy dramat Juliusza Słowackiego „Horsztyński”, któremu nowy, a po chlebnie nam już znany z ubiegłego pięciolecia dyrektor teatru p. Józef Grodnicki, przy udziale artysty malarza p. Rysiewskiego dał bardzo ładną oprawę sceniczną.

Przedstawienie to zapełniło po brzegi salę teatralną wyborową publicznością, co aby było dobrą wróżbą powodzenia w bieżącym sezonie.

Najbliższą premierą będzie świetna komedia Stefana Kiedrzyńskiego p. t. „Nietrzeba się niczemu dziwić”.



Treść № 16.

Z obrad Magistratu.

Teatr Miejski.